



# VAL TERBI, JU

## PRÈS DE LA FRONTIÈRE LINGUISTIQUE

**RANDONNÉE D'ALTITUDE ATTRAYANTE AU CŒUR DE L'IMPOSANT PANORAMA ALPIN VALAISAN.**

### **Delémont ou Delsberg**

À env. 15 kilomètres à l'est de la capitale cantonale Delémont ou même de Delsberg, la randonnée commence en direction de la frontière linguistique. Ne vous inquiétez pas, cette randonnée est également adaptée aux personnes non bilingues. Depuis l'arrêt de bus «Montsevelier, village», le sentier traverse la place de la République pour rejoindre l'imposante église Saint-Georges, de style néogothique et néoroman datant de 1901. Le village à caractère agricole, que peu connaissent sous le nom de Mutzwil, est situé dans une cuvette entourée de hautes crêtes jurassiennes.

### **La petite porte des Welches**

Après quelques minutes de marche, la bordure du village est atteinte et le chemin est bordé de vieux hêtres rouges. Après la ferme Essert Gendlin, le sentier se rétrécit et devient plus exigeant. Sur un terrain relativement raide, on gravit 150 mètres de dénivelé à travers la forêt jusqu'au Welschgätterli. «La petite porte des Welches», un col rocheux, forme la frontière linguistique germano-française entre les cantons de Soleure et du Jura. Une grande table en bois avec des bancs vous invite à vous reposer. L'emplacement n'offre aucune vue et est peu ensoleillé. Idéal pour les

chaudes journées d'été. Si vous randonnez pendant les saisons plus fraîches, vous trouverez un peu plus tard des endroits plus ensoleillés pour faire une pause.

### **Crête frontalière entre les cantons de Soleure et du Jura**

Depuis le Welschgätterli, l'itinéraire longe la crête frontalière vers le sud-est. En chemin, un tableau d'information illustre des découvertes historiques des années 1980. Des fragments d'argile suggèrent une colonisation au VIIe siècle.

Pratiquement parallèle à la pente, le sentier continue en direction du Greierlet, nom tiré de l'allemand «Geier», qui signifie «vautour». Le sentier continue de monter nettement presque jusqu'au Champre. De belles clairières offrent toujours une vue imprenable sur le Val Terbi en direction de Delémont ou de la vallée de Laufon de l'autre côté.

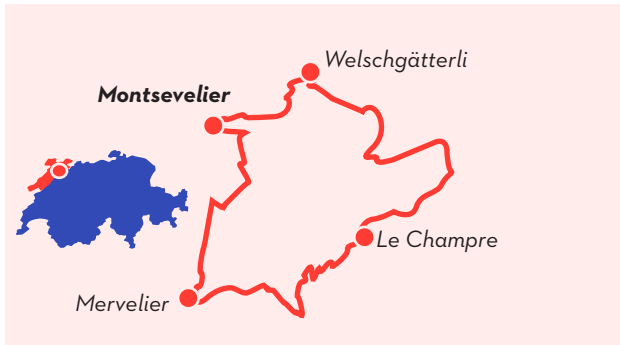
### **De Morschwiler à Mutzwil**

À travers une jolie forêt remplie de champignons ou d'ail des ours selon la saison, et plus tard le long d'un ruisseau, la suite du sentier serpente au départ du Champre jusqu'au village de Mervelier, qui compte 500 âmes. Cette localité située sur la Scheulte avait également un nom allemand autrefois, Morschwiler.

Les trois derniers quarts d'heure conduisent à Montsevelier, ou Mutzwil pour ceux qui préfèrent, en passant par des pâturages et des champs cultivés comprenant quelques dénivelés.

Valérie Chételat  
Guide de randonnée Mammüt Alpine School

## VAL TERBI, JU



NATURE													
CULTURE													
FAMILLE													
CONDITION PHYSIQUE													
		J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
SAISON													

### MONTSEVELIER - WELSHGÄTTERLI - LE CHAMPRE - MERVELIER - MONTSEVELIER

**DÉPART** Montsevelier, JU

**DESTINATION** Montsevelier, JU

**CARACTÉRISTIQUES** Circuit avec des montées et des descentes parfois assez raides

**ARRIVÉE** En bus jusqu'à Montsevelier, village

**RETOUR** En bus au départ de Montsevelier, village

**ROUTE** Montsevelier alt. 564 m - Welschgätterli alt. 810 m - Le Champre alt. 980 m - Mervelier alt. 589 m - Montsevelier alt. 564 m

**DURÉE** Env. 4 heures

**DIFFICULTÉ** T1/T2; marqué comme itinéraire local n° 454

**DISTANCE** 11.5 km

**DÉNIVELLATION** Montée 700 m, descente 700 m

**ÉQUIPEMENT** Équipement de randonnée normal, chaussures de randonnée bien profilées, évent. bâtons de trekking, pique-nique

**POSSIBILITÉS DE RESTAURATION** Restaurant La Couronne de Mervelier

**CARTES DE RANDONNÉE** Carte de randonnée 223T Delémont 1:50'000 ou carte géographique 1087 Passwang 1:25'000

**INFO** [www.juratourisme.ch](http://www.juratourisme.ch), [www.val-terbi.ch](http://www.val-terbi.ch)